



# Quy tắc phân loại và Lịch đổ rác Sakata

Hãy xem lịch đổ rác của nơi bạn sinh sống.



Vui lòng đăng ký "LINE"

← Nhấp vào đây để tìm kiếm thông tin về phân loại rác và ngày thu gom rác (tiếng Nhật)

## Quy tắc cơ bản

- Vứt rác vào **buổi sáng** của ngày đã định. (**Đến 8 giờ sáng**)
- Tuân thủ quy định **phân loại** rác.
- Bỏ vào **túi rác được chỉ định**.
- Buộc miệng túi rác bằng **dây**.
- Mỗi hộ gia đình được bỏ **hai túi** rác để cháy. Đối với rác tái chế, chai nhựa (PET), rác chôn lấp, rác có thủy ngân (riêng đèn huỳnh quang và pin một loại để vào túi riêng biệt), thì sử dụng một túi.
- Địa điểm thu gom rác do Hội tự quản cộng đồng quản lý nên **bạn chỉ được đổ rác trong khu vực mình ở**.
- Rác thải của **cửa hàng/ cơ sở kinh doanh** không được bỏ tại địa điểm thu gom rác chung.



## Chiến lược giảm rác Mục tiêu quan trọng

- Có nhiều loại giấy có thể được tái chế làm tài nguyên.
- Rác thải nhà bếp (rau, thức ăn thừa..) thì "Không để ướt" phải "để khô" và "vắt kiệt nước"

## Hãy sử dụng các địa điểm thu gom rác tái chế sau.

Các loại rác được phép bỏ tại những địa điểm này gồm:  
Giấy có thể tái chế (giấy báo, tạp chí, bì các tông, các loại giấy có thể tái chế khác v.v.)  
Chai lọ (Chai bia, chai rượu loại từ 1,8 lít chỉ gồm loại màu nâu và xanh lá cây.)  
※Rác của các cửa hàng, cơ sở kinh doanh không được mang vào.  
※Rác quá khổ không được mang vào. ※Nghiêm cấm mang rác ra khỏi khu vực đổ rác.

Địa điểm	Loại rác	Thời gian	Thời gian tiếp nhận
Midoncho (trong khuôn viên Trung tâm Giáo dục Thể chất Công nhân)	Thứ Hai đến thứ Sáu	9 giờ sáng đến 4 giờ chiều	12/29~1/3 (Thứ ba đến thứ 4)
	Chủ nhật thứ 1 và thứ 3 của tháng	9 giờ sáng đến 12 giờ trưa	
Hamada (trong khuôn viên của Trung tâm Phòng chống Thiên tai Cộng đồng Hamada)	Thứ Hai/Thứ ba/Thứ tư/Thứ năm/Thứ sáu	9 giờ sáng đến 4 giờ chiều	12/29~1/3 (Thứ ba đến thứ 4)
	Chủ nhật thứ 2 và thứ 4 của tháng	9 giờ sáng đến 12 giờ trưa	
Funabacho (cạnh bãi đậu xe thứ ba của Công viên Hiyoriyama)	Thứ Hai/Thứ ba/Thứ tư/Thứ năm/Thứ sáu	9 giờ sáng đến 4 giờ chiều	1/1~1/3 (Thứ ba đến thứ 4)
	Chủ nhật thứ 1 và thứ 3 của tháng	9 giờ sáng đến 12 giờ trưa	
Koeicho (trong khuôn viên của cơ sở xử lý chất thải)	Thứ Hai đến thứ Sáu	9 giờ sáng đến 4 giờ chiều	1/1~1/3 (Thứ ba đến thứ 4)
	Chủ nhật thứ 2 và thứ 4 của tháng	9 giờ sáng đến 12 giờ trưa	
Miyanaoura (trong khuôn viên của Trung tâm Phòng chống Thiên họa Cộng đồng Miyanaoura)	Thứ Hai đến thứ Sáu	9 giờ sáng đến 4 giờ chiều	12/29~1/3 (Thứ ba đến thứ 4)
	Chủ nhật thứ 2 và thứ 4 của tháng	9 giờ sáng đến 12 giờ trưa	

## Rác quá khổ / Số lượng rác lớn (mất phí)

Đồ đạc, vật dụng trong nhà có chiều dài cạnh hơn 20 cm là rác quá khổ. Nhiều rác thải ra một lúc là số lượng rác lớn.

Đăng ký thu rác Yêu cầu đặt trước qua điện thoại.

(Thời gian tiếp nhận) Thứ Hai đến thứ Sáu (Kể cả ngày lễ)

※Đóng cửa từ 1/1 đến 1/3

Điện thoại ☎0234-31-5325

(Nơi tiếp nhận)

Trường hợp tự mình mang đến Không cần đặt trước.

(Thời gian tiếp nhận) Thứ Hai đến thứ Sáu (Kể cả ngày lễ)

※Đóng cửa từ 1/1 đến 1/3

(Lệ phí) 150 yên/10kg. Đồ vật nhỏ là 2.200 yên / cơ thể.

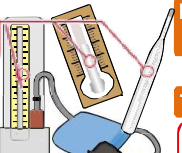
(Liên hệ) Liên hiệp hành chính mở rộng Sakata (☎31-2882)



## Cách bỏ rác huyết áp kế thủy ngân và nhiệt kế thủy ngân

Cách nhận biết dụng cụ có chứa thủy ngân

Phân hiển thị huyết áp, nhiệt độ và thân nhiệt là màu bạc.



Nơi tiếp nhận

- HỘP thu thập trước Bộ phận công dân tầng 1 tòa thị chính thành phố
- HỘP thu thập của Phòng Sức khỏe Môi trường
- HỘP thu thập của các Văn phòng hành chính chi nhánh

Thời gian thu thập

Giờ hành chính các ngày trong tuần

⚠ Không được bỏ ở các địa điểm thu rác chung của khu dân cư

## Chất thải dễ cháy và dầu ăn thải

もやすごみ袋

地区 氏名  
指定袋

**Rác nhà bếp**  
Để thật ráo nước

**CD, Nhựa dẻo (khay, hộp nhựa trong suốt đựng thực phẩm...)**

**Miếng dán giữ nhiệt**

**Nylon, cao su, da, quần áo**

**Giấy vụn**  
(Trừ các loại giấy nằm trong rác tái chế)

**Nút, nắp nhựa hoặc kim loại cho đồ uống**  
(Kích thước tối đa 5 cm)

**Cành cây cắt tỉa**  
Đường kính cành cây tối đa 3 cm, chiều dài 1 m trở xuống. Bó thành một bó đường kính khoảng 30 cm (Tối đa 2 bó một lần vứt)

**Xốp, hộp xốp**  
Gói những hộp, miếng xốp nhỏ vào hai cái lớn nhất rồi vứt

**Bìm, tã dùng một lần**  
Bỏ phân vào bồn cầu trước khi vứt

**Cách xử lý dầu ăn thải**

① Lọc bỏ tạp chất bằng giấy, vải v.v.  
② Đổ đầy dầu vào chai nhựa PET tối đa 2 lít và đóng chặt nắp.

## Đối với chai nhựa PET

ペットボトル専用袋

地区 氏名  
指定袋

別記マーク PET

Là loại chai có ký hiệu này.

① Tháo nắp và nhãn  
② Rửa sạch bên trong  
③ Đập bẹp và cho vào đúng túi rác dành cho chai lọ

Để nắp và nhãn, chai đựng dầu ăn và các chai nhựa PET không loại bỏ được bụi bẩn và mùi hôi vào các túi chất thải dễ cháy.

Chai đựng rượu shochu, mirin, nước tương, giấm, gia vị, nước ngọt, v.v.

## Các rác khác chứa thủy ngân

Tách riêng đèn huỳnh quang và pin vào hai túi trong suốt khác nhau, bỏ ra khu để rác vào những ngày được đánh dấu 水銀

**Ghi chú**

**Bóng đèn LED và bóng đèn sợi đốt ánh sáng trắng**

Túi để riêng đèn huỳnh quang

Bỏ những cái bị hỏng vào một cái túi khác. Những cái dài có thể thò ra khỏi túi.

**Túi để riêng pin**

Che cả hai cực của pin bằng băng dính trong, túi bóng v.v. như hình minh họa.

## Rác giấy tái chế

Thu gom theo từng loại và buộc bằng dây

- Bỏ đúng ngày trong lịch.
- Bỏ đúng khu vực rác giấy đã được quy định.
- Bỏ vào những khu vực thu gom rác giấy tái chế của các tổ chức tự quản như là Hiệp hội tự quản dân cư...

**Chất thải giấy khác (Những loại giấy có thể tái chế còn lại)**

Loại bỏ những thứ dính, dính trên giấy như băng dính, gim, rôi chọ vào túi giấy và buộc chặt bằng dây.

**Báo in / tờ rơi**

**Bìa các tông**  
Bóc bỏ băng dính và phiếu giao hàng.

**Tạp chí**  
(Bao gồm sách, danh mục giới thiệu sản phẩm, sách nhỏ và số ghi chép)  
Loại bỏ các phụ kiện như sản phẩm mẫu và nhãn dán.

**Hộp giấy**  
Không bao gồm những loại được tráng nhôm và những loại nhỏ hơn 500ml.

※ Những loại giấy dính bụi bẩn và có mùi  
※ Giấy không thấm nước  
※ Ảnh • Nhân dân • Giấy nhớ  
※ Bưu thiếp có phần gấp dính với nhau (như: thông báo tiến din, nước, thông báo thi JIpt...)  
※ Giấy than • Biện nhận  
※ Giấy truyền thống kiểu Nhật  
※ Giấy được nhét trong túi và giấy mới

## Rác tái chế

資源物袋

地区 氏名  
指定袋

Các loại chai nước giải khát, nước ngọt, nước tăng lực, gia vị, rượu, mỹ phẩm v.v.

Phải tháo nút, nắp chai (kích thước tối đa 5cm) và cho vào túi rác thải dễ cháy.

※ Để trả lại chai rượu (loại từ 1,8 lít) và chai bia, vui lòng liên hệ với đại lý thu gom (có thể hỏi cửa hàng đã mua chúng)

**Bình xịt / Bình gas mini**  
Bình đã được dùng, xả hết

Tự xả khí gas còn lại trong bình ở nhà bằng việc khoan lỗ vào bình là vô cùng nguy hiểm. Hãy xả khí an toàn bằng phương pháp ghi trên thân bình.

**Lon thép / Lon nhôm**

**Máy nướng bánh mì, ấm đun nước điện, đồ chơi bằng kim loại**

**Dụng cụ nấu ăn bằng kim loại như nồi (kể cả loại tráng men) và chảo rán**

## Rác chôn lấp

埋立ごみ袋

地区 氏名  
指定袋

**Gốm sứ như bát, đĩa và lọ hoa**

**Bàn là (ủi) / máy ảnh**

**Bóng đèn LED và bóng đèn sợi đốt ánh sáng trắng**

**Các đồ làm bằng thủy tinh như kính, gương, các dụng cụ sắc nhọn như dao bếp...**

Gói đồ thủy tinh vỡ, đồ sắc nhọn bằng giấy báo để tránh nguy hiểm.

**Đất / cát / tro (lượng nhỏ) (khoảng 1/3 túi)**

**Phon nước, bình giữ nhiệt**  
bên trong lam bằng thủy tinh

Pin sạc được sử dụng trong điện thoại di động và máy ảnh kỹ thuật số là một nguồn tài nguyên quý giá. Hãy liên hệ với đại lý buôn bán để thu thập chúng.